



联合国



PROVISIONAL

S/PV.2112
15 January 1979

安全理事会

CHINESE

第二一一二次会议临时逐字记录

一九七九年一月十五日

星期一下午三时三十分在纽约总部举行

主 席：米尔斯先生

(牙买加)

成员国：孟加拉国

凯泽先生

玻利维亚

富恩特斯·伊瓦涅斯先生

中国

陈楚先生

捷克斯洛伐克

胡林斯基先生

法国

勒普雷特先生

加蓬

恩奎马-姆巴先生

科威特

比沙拉先生

尼日利亚

布兰克森先生

挪威

奥尔戈尔德先生

葡萄牙

富特谢尔·佩雷拉先生

苏维埃社会主义共和国联盟

特罗亚诺夫斯基先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

理查德先生

美利坚合众国

麦克亨利先生

赞比亚

穆图克瓦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场866号，A-3550室)。

下午四时二十分会议开始

通过议程

议程通过。

一九七九年一月三日民主柬埔寨负责外交事务付总理
给安全理事会主席的电报(S/13003)

主席：按照前几次会议所作的决定，我现在邀请民主柬埔寨代表团在安理会议席就坐。我邀请澳大利亚、保加利亚、古巴、德意志民主共和国、匈牙利、印度尼西亚、日本、马来西亚、蒙古、新西兰、菲律宾、波兰、新加坡、苏丹、泰国、越南和南斯拉夫等国代表，在安理会会议厅旁边为他们保留的坐位就坐。

应主席的邀请，民主柬埔寨代表团在安理会议席就坐；安德森先生（澳大利亚）、扬科夫先生（保加利亚）、罗亚·科里先生（古巴）、察赫曼先生（德意志民主共和国）、豪拉斯先生（匈牙利）、安瓦尔·萨尼先生（印度尼西亚）、安倍勋先生（日本）、坦·斯里·扎伊通·易卜拉欣先生（马来西亚）、达什泽伦先生（蒙古）、弗朗西斯先生（新西兰）、扬戈先生（菲律宾）、亚罗谢克先生（波兰）、许通美先生（新加坡）、萨赫卢勒先生（苏丹）、古纳格森先生（泰国）、何文楼先生（越南）和科马蒂纳先生（南斯拉夫）在安理会会议厅旁边为他们保留的坐位就坐。

主席：现在安全理事会继续审议其议程上的项目。按照今天上午的会议所作的决定，安全理事会将立即开始就面前的决议草案进行表决。

我要告诉安理会，中国代表已通知我，鉴于代表不结盟国家提出的决议草案的各提案国所作的努力，中国在现阶段不要求对S/13022号文件内所载的决议草案进行表决。

现在我要将S/13027号文件内所载，由孟加拉国、玻利维亚、加蓬、牙买加、科威特、尼日利亚和赞比亚等国提出的决议草案付诸表决。

进行举手表决。

赞成：孟加拉国、玻利维亚、中国、法国、加蓬、牙买加、科威特、尼日利亚、挪威、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、赞比亚。

反对：捷克斯洛伐克、苏维埃社会主义共和国联盟。

主席：表决结果如下：十三票赞成，两票反对，零票弃权。由于安理会一个常任理事国投反对票，决议草案没有通过。

一些代表团要求准许在决议草案表决后发言，现在我就请它们发言。

陈楚先生（中国）：中国代表团认真研究了由孟加拉国、玻利维亚、加蓬、牙买加、科威特、尼日利亚、赞比亚等国提出的决议草案。我们认为，草案是不够有力的，为了尊重不结盟成员国所做的努力，同时考虑到不结盟成员国草案从基本方面讲，它在实际上是谴责了越南当局践踏联合国宪章，对民主柬埔寨犯下了武装侵略的罪行，并在实际上要求越南从民主柬埔寨立即撤出其一切入侵的军事力量。既然草案具备了最低限度的起码要求，因此我们决定给予支持，并且认为安理会和秘书长应立即采取有效措施，保证上述决议得以迅速贯彻执行。

从几天的辩论中，可以清楚地看出：

(一)除苏联集团的成员外，所有的安理会成员国和广大非成员国都一致谴责越南当局在苏联大力支持下，为了达到他们大、小霸权主义的目的，对一个不结盟的小国、弱国，即民主柬埔寨，进行了最野蛮的不宣而战和军事占领，从而明确了谁是侵略者和谁是被侵略者这一基本事实；值得强调指出的是，即便是苏联和越南也不敢说在民主柬埔寨的领土上没有越南军队的存在。

(二)安理会的绝大多数成员国和大多数联合国成员国都承认民主柬埔寨政府是真正代表柬埔寨人民的唯一合法政府。他们都强烈要求越南必须立即停止对柬埔寨的侵略罪行，并应立即从柬埔寨撤出其一切入侵的军队，以保证民主柬埔寨的主权、独立和领土完整，保证东南亚地区、亚太地区和全世界的安全与和平；

(中国)

三)苏联、越南以及在苏联指使下的其它几个卫星国，愈是玩弄一切花招，使用最粗暴的语言，寻找各种借口，企图颠倒是非，并为越南武装侵略柬埔寨的罪行披上“合法”的外衣，就愈加赤裸裸地暴露了它们的丑毒百目，使它们自己陷于绝对的孤立。正如中国成语所说的，是“万目所视，千手所指”。苏联再一次滥用否决权，就更加说明了它不惜破坏联合国的最基本宗旨和原则，决心要继续在世界各地加紧推行全球霸权主义的狼子野心。它的这一行径，必将进一步起到唤醒世界人民觉悟的作用。

几天来，苏联及其大、小仆从在发言中多次对中国进行无耻的污蔑和诽谤。为了不陷入苏联玩弄的拖延和纠缠战术，我们没有在当场行使答辩权。现在我认为有必要对其中的几个作出筒外答复，以正视听。

几天来，越南代表多次妄图为越南大规模地武装侵略民主柬埔寨进行诡辩，并且肆无忌惮地对中国进行恶毒的攻击和诽谤。然而，铁的事实是任何谎言都无法掩盖的。我这里只想指出几点就够了：

(一)越南代表口口声声说，不是越南对民主柬埔寨发动了大规模的武装进攻，而是所谓柬埔寨人民的一场“起义”，是柬埔寨的“内战”。这种弥天大谎早已为全世界公正舆论所戳穿，而且这个谎言炮制得如此拙劣，正如有的代表所指出的那样，它连最低年级的小学生都骗不了。因此，我在这里就不用多费唇舌了。

事实上，炮制一个傀儡以便为侵略和吞并另一个主权国家披上所谓“合法”的外衣，乃是历史上一切侵略者经常使用的惯技。只不过这一次越南当局干得更加露骨，也更加拙劣罢了。听说，这个由越南侵略军带到了金边的由一小撮傀儡分子拼凑的组织，现在又改变了名称，叫个什么“共和国”了。但是，一个傀儡不论用什么名称还是一个傀儡。其目的无非是想为越南建立由它一手控制的所谓“印度支那联邦”和为苏联进一步向亚洲和远东扩张打开边路。越南当局今天在苏联指使下可以这样干，明天也可以使用同一手法对其它邻国同样干。新加坡外长拉贾拉南阁下一针见血地指出：“越南人建立了一个柬埔寨救国民族阵线，我们担心，两年后是否有必要为东盟国家建立一些救国阵线？”依我们看来，这样的担心决不是没有根

(中国)

据的。

(二)越南代表还贼喊捉贼地宣称，是柬埔寨“发动”了对越南的“侵略”和“边界战争”，而“不”是越南对柬埔寨的武装侵略。这更是无法取信于人的。谁都知道，越南企图吞并柬埔寨蓄谋已久，这是它推行地区霸权主义和为苏联推行全球扩张主义服务的一个重要步骤。由于它们的上述图谋遭到民主柬埔寨的坚决抵抗，因此，不惜采取明目张胆的军事侵略手段以图实现其上述野心。不久前，越南外长阮维桢公然叫吐：“如果越南愿意，它可以在二十四小时内拿下金边”。这就一语道破了越南当局的真实用心。更何况铁的事实是，目前十几万越南正规军攻占了包括金边在内的大片柬埔寨领土，而民主柬埔寨在越南领土上并没有一兵一卒。这个最简单的事实本身，不就无可辩驳地充分说明究竟谁是侵略者，谁是被侵略者了吗！

(三)越南代表还企图把越南侵略柬埔寨的根源说成是中国“挑起的”，是中国想在东南亚推行所谓“扩张主义政策”。这才是不折不扣的血口喷人的卑劣伎俩，当然也是欺骗不了任何人的。

中国政府和人民历来把支援一切反侵略的正义斗争作为自己应尽的国际主义义务。正是本着这一精神，自新中国建立以来，在越南处于困难的时候，中国人民不惜做出极大的民族牺牲，尽了自己最大的力量支援了越南。这是包括越南人民在内的全世界人民都很清楚的事实。而当越南当局自以为变得强大了，并且恃仗苏联社会帝国主义的支持，加紧推行地区霸权主义，蓄意要吞并民主柬埔寨的时候，中国曾多次晓以大义，劝说越南当局进行克制。但是越南当局却自认为有恃无恐，从而一意孤行。在这种情况下，中国的同情和支持只能是在作为越南侵略的牺牲者民主柬埔寨的一边。正是由于这样，越南当局才突然翻脸，以怨报德，迁怒中国。为此，它采取各种卑劣手段，推行一系列反对中国的政策。越南当局对居住在越南的华侨和中国血统的人实行残酷迫害和大规模驱赶，同时，在中越边境不断进行军事挑衅，挑起事端，侵犯中国领土，打死打伤中国边民，制造紧张局势。这种情况已经达到令人不能容忍的地步！

(中国)

还需要指出的是，越南参加不结盟运动才不过两年，就同苏联通过条约结成了军事联盟。在此之后，越南当局一方百公然宣布它同苏联社会帝国主义“命运相连”，并且愿充当苏联控制的华沙条约集团在东南亚的“牢固前哨”，接着又在苏联大力支持下，对一个真正不结盟的民主柬埔寨发动了大规模的侵略战争，这还不足以说明披着“不结盟”外衣的越南，在实际上已同苏联结盟，并且充当了社会帝国主义在东南亚地区推行全球霸权主义的马前卒和急先锋了吗？！

对于古巴代表的几次攻击中国的发言，我只想谈两、三句话就够了：

(一)古巴卖身投借苏联社会帝国主义，迫使古巴无辜青年充当苏联推行世界霸权主义的雇佣军和炮灰，它所扮演的这一极不光彩的角色是世人皆知的，也实在令人感到惋惜和痛心。

(二)实际上，古巴、越南两家已经同苏联完全结盟，是苏联打进不结盟运动中的两只“特洛伊木马”；它们甘心充当苏联侵略、扩张的打手和工具，一东一西，无独有偶，堪称难兄难弟。它们现在还想打着“不结盟”的招牌，来破坏“不结盟”运动，如去年它们在贝尔格莱德不结盟外长会议上所干的那些丑事，已经愈来愈为广大不结盟国家看穿，因此也就没有什么市场了。

(三)至于古巴代表团竟然用极其卑鄙的谩骂的语言，对中国人民敬爱的领导人和世人尊敬的西哈努克亲王进行无耻的人身攻击。这只能暴露古巴已经堕落到何种地步。对此，实在不值一驳，否则只能降低我们自己的尊严。

越南、古巴和苏联代表对中国的无端攻击，用的是完全一个腔调，和几乎同样的语言，这当然也决非偶然。联系到苏联竭力阻挠安理会审议越南侵略民主柬埔寨的严重事态，以及越南这次大举进攻柬埔寨是在苏联的直接支持、纵容下进行的，就证明了一个基本事实：那就是苏联社会帝国主义正是这次越南反动当局大规模侵略柬埔寨的罪魁祸首。

越南当局对柬埔寨所进行的新的规模侵略战争，是越南当局地区霸权主义的一次大暴露，也是苏联全球霸权主义的一次大暴露，它是大、小霸权主义勾结的产物。说穿了，越南当局要利用苏联的支持来完成它建立“印度支那联邦”，进而称

霸东南亚的“大业”，苏联则要利用越南当局的野心来完成它在东南亚和太平洋地区争霸的战略部署。这就是它们两家一拍即合、相互勾结的基础。为此，苏联不但同越南签订了实为“军事同盟”的友好条约，向越南提供大量武器装备，帮助越南侵略柬埔寨，而且还企图强迫华沙条约成员国同它一起“共同支援”越南，把华沙条约成员国的义务从欧洲扩大到亚洲。苏联社会帝国主义是这次越南反动当局发动对柬埔寨侵略战争的总后台和总指挥，这是众所公认的事实。人们可以看出，在若干基本方面，这次苏、越侵略柬埔寨的战争都具有一九六八年捷克斯洛伐克事件重沓的特征。

这次越南大举侵略柬埔寨，绝不是个孤立事件，而是苏联推行的大国霸权主义的全球战略的一个重要组成部分。如果容许它吞并柬埔寨的野心得逞，不仅印度支那各国人民要遭受奴役，东南亚各国面临苏联的直接威胁，而且将使苏联争霸太平洋与印度洋的行动联成一体，严重危及亚洲和太平洋地区以及全世界的和平、安全与稳定。这次事件进一步说明，苏联社会帝国主义不仅是柬埔寨人民的凶恶敌人，而且是东南亚人民的大敌，不结盟运动的大敌，是全世界人民的大敌，是国际和平与安全的大敌。全世界一切珍视国际和平与安全、珍视自己的民族独立和领土完整的国家和人民，必将进一步打开眼界和进一步联合起来，结成最广泛的统一战线，为反对苏联世界霸权主义和它支持下的越南地区霸权主义而进行坚决的斗争。

目前，柬埔寨全国军民正紧密团结在民主柬埔寨政府周围，同仇敌忾，英勇不屈，为捍卫民族独立、主权和领土完整同越南侵略者进行着顽强的搏斗。柬埔寨人民的正义斗争，是不结盟国家和第三世界以及全世界一切珍视自己的独立和安全的国家和人民反对一切外来统治和霸权、反对外来侵略和攫取领土，维护国家独立和国际和平与安全的正义斗争的一个重要组成部分，因而得到了亚洲和全世界一切主持正义的国家和人民的同情和支持。不管目前柬埔寨人民是处于多么困难的条件下，我们坚决相信并支持他们把神圣的民族自卫战争进行到底。在苏联社会帝国主义支持下的越南侵略者，以为它们攻占了金边，就意味着它们已经完成了吞并柬埔寨的“大业”，但是，它们高兴得太早了。无数历史事实证明，侵略者得势之时，正是它们走向失败的开端。法国成语讲得好，“后笑者笑得更好”。苏联社会帝国主义和越南反动当局走的恰恰是当年希特勒和朗诺之流走过的老路，等待着它们的必将是一个极为可耻的失败下场。

特罗亚诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：苏联代表团对 S/13027 号决议草案投了反对票。除了我们先前已说过的之外，苏联代表团要进一步说明几点。

一开始苏联代表团就强调在安全理事会讨论柬埔寨问题的图谋含有人为的性质，而且是毫无根据的。提出这个问题的真正理由是要掩饰波尔布特政权的罪行和企图拯救它免于即将毁灭的厄运。因此，真正的意图是要违抗《联合国宪章》，促使安全理事会不顾柬埔寨人民的真正利益，对柬埔寨的内政进行干涉。由安理会审议这个问题特别缺少正当的理由，因为人民起义的结果，罪恶的波尔布特集团——它是依靠恐怖和基于外来支持以维持其权力的——在其所犯罪行的重压下崩溃了。

在柬埔寨境内已设立了人民全国委员会的合法政府，它享有柬埔寨人民的充分支持，并已获得国际间广泛的承认。因而柬埔寨人民掌握了自己的命运。企图阻止柬埔寨人民这样做将违反《联合国宪章》的基本原则。

但是由于安理会多数成员国的坚持，关于柬埔寨的问题仍然列入议程，因此安全理事会有义务邀请该国的真正代表——即柬埔寨人民共和国人民革命委员会的代表——参加讨论，特别是因为很多代表团指出它们未获得关于柬埔寨的真正事态的可靠情报。安全理事会既然拒绝听取柬埔寨的真正代表的意见，自然不能作出能够客观地反映柬埔寨当前事态的决定而不曲解这种事态。因此，苏联被迫对提交安理会审议的决议草案投了反对票。同时，苏联代表团认为有必要指出，安理会的讨论已被人利用来从事各种诽谤性的攻击和挑拨性的谎言。

这些谎言和攻击的荒谬太明显了，所以中国代表团决定不将其炮制的决议草案付诸表决，因为它很清楚地了解它不能赢得安全理事会成员国的支持。提出这种决议草案只是证明其目的在转移安理会对造成东南亚和整个亚洲地区紧张局势的真正原因的注意，而造成这种紧张局势的真正原因是中国政府的大国霸权扩张主义政策。已被柬埔寨人民推翻的波尔布特集团只是实行这种政策的工具而已。

过去几天各位代表在安全理事会的发言令人信服地叙述了北京所采取的政策

危险本质——说它危险，是对世界和平而言。我们可以从这里的讨论当中获得一些益处。

此外，我要说明以下一点。中国代表最近的发言象以往一样含有一些诽谤性的谎言，我们无意就此与他进行论战。但是，同时这种发言进一步证明中国的东南亚政策的扩张主义和颠覆性质，我们认为必须促请大家注意这个事实。为什么中国代表替被柬埔寨人民推翻的波尔布特政权辩护是可以理解的。以前存在于柬埔寨的政权不是前所未有的，不是在该国土地上生长出来的，而是中国的政治安排模式输出到该国的。大规模消灭柬埔寨人民正是中国文化革命的柬埔寨翻版。现在柬埔寨人民已经制止了这种实验，并为该国打开了向民主、和平和真正独立迈进的道路。

显然地，北京已尽其所能使波尔布特傀儡政权不致垮台。然而，它所作的一切努力、成千成万的军事人员和其他人员以及武器的运送和其他援助，都不能使那个罪恶的集团继续当权。中国代表越要替波尔布特-英萨利政权辩护，中国代表团就越对该政权所犯的暴行表示赞同。

在这里有人认为柬埔寨当前的事件对柬埔寨的邻国是一种危险。如果说没有危险的话，危险来自中国领导人的大国霸权主义的野心。众所皆知，中国领导人通过其在这个地区各国的代理人进行反对现政府的积极运动，以便代之以投合北京意向的及实际上实行毛泽东思想的政权。

那么执行这些目标在实际上的意义是什么？这已由波尔布特政权下的柬埔寨人民的悲惨经验清楚地显示出来。这种危险无疑是存在的。应当记住的就是这种危险，这样才可使其他国家的人民不必为他们的自由和独立付出如此高的代价。

大家也都知道，中国实际上对所有邻国都提出领土要求。妨害中国在东南亚和整个亚洲执行霸权主义计划的一个重要障碍是越南社会主义共和国。在北京眼中，一个自由独立的越南是中国扩张主义的障碍。就是因为这个理由，所以中国目前的政策具有明白表示的反越性质。这也就是为什么几年来越南一直是不断挑衅的对象。

(苏联)

北京的领导人员正在加强其对越南社会主义共和国的压力。越南边境是中国军队集结的所在地。大量弹药和军用物品正被运到越南边境。与此同时，中国人正在制造更新的边境事件，派遣颠覆分子进入越南的领土，派遣战舰进入越南的领海。

中国对越南社会主义共和国的挑衅越来越具危险性。中国人在破坏越南主权时制造了流血事件。北京对越南进行挑衅行为的同时从事恶意的、诽谤性的反越运动，其目的是编造理由，以便对越南进行新的敌对行为。北京领导人的行为暴露了他们的真面目。如果不是因为越南造成的障碍，这个地区内可能对其他亚洲国家产生何种形势，是不难了解的。越南坚决支持和平和国际安全，并且反对霸权主义和扩张主义。

我还要表示一项意见。

中国代表对苏联的政策提出各种空洞的指控。他时时指着莫斯科。听他讲的话，起先难以了解是谁在安理会发言——是中国代表还是几个月前在安理会发言的另一绅士。那时候南非外交部长博塔先生谈到苏联给予非洲各国和各民族解放运动的援助时怀着同样的憎恨。非洲各国和各民族解放运动为了从殖民主义、种族主义和没有社会正义的桎梏中解放出来，为了自由和为了完全按照联合国大会的呼吁和决定独立地决定自己的命运的权利，而进行正义的斗争。那时候我们说过，我们对于我们给予进行民族解放斗争的爱国者的援助引起了种族主义者的憎恨这一事实感到骄傲。这正好说明我们的援助有效，并且起了作用。但是，中国代表在这里从相同的观点，即南非种族主义者采取的同样立场来发言，这一事实我确信不会逃过其他发展中国家的代表的注意；其他发展中国家应当想一想北京遵循的政策，这种政策对它们的人民很危险，而且北京明白地打算在世界其他地方也实行这种政策。

柬埔寨人民在反对血腥的专政的斗争中所得的胜利在柬埔寨历史上打开一个新纪元——一个真正的、独立的、自由发展的纪元。柬埔寨人民已经开始执行柬埔寨救国民族团结阵线宣布的建设一个和平、独立、不结盟的国家的方案。柬埔寨

(苏联)

民族爱国力量的胜利，已经为在无外来干涉的情况下，按照印度支那各国人民的民族愿望加强世界那一地区的和平，打开新的有利的前景。毫无疑问，柬埔寨人民共和国不久就会在国际社会上占有适当的位置，并且对加强国际和平与安全的事业作出有价值的贡献。

胡林斯基先生（捷克斯洛伐克）：捷克斯洛伐克代表团在安全理事会刚开始进行这项辩论时，就表示反对将柬埔寨的内部冲突予以国际化的企图，而且安理会无权审议这个问题。但是，既然安理会已经从事讨论这个问题，并且已经讨论了好几天了，它就应该如我们所一再指出的，对柬埔寨人民革命委员会的请求有所反应，让这个委员会的代表发言。因为只有由新政府——也就是在柬埔寨人民的支持下有效地统治全国的柬埔寨人民革命委员会——适当任命的代表才能在安全理事会代表柬埔寨人民。

对于安全理事会这么匆促和不公正地作出反应，以致没有机会去了解这个问题的真实情况，我们感到非常遗憾。来自柬埔寨的消息有力地说明了柬埔寨救国民族团结阵线及其地方机关正在该国人民的全力支持下发挥作用。现在在柬埔寨当权的政府包容了该国境内的各种爱国力量。第一个文件，也是柬埔寨救国民族团结阵线采取的最初步行动，显示了它的特性——民主、进步和深得人心。

团结阵线彻底推翻了波尔布特和英萨利的极权统治，因此，人民自治的机构取代了那个垮台的反动政权的行政机构，新的机构从一开始就密切注意柬埔寨人民的真正利益和要求，也就是，恢复该国的经济生活、改善保健措施、提高人民的生活水平、加强教育，以及在政治领域内，首先恢复人民的政治权利和公民权利。新政府维护了柬埔寨的历史、宗教和民族传统。

民族团结阵线的政治方向无疑是进步的。柬埔寨是走社会主义道路的那些独立、民主和不结盟国家的一员。胜利的民族团结阵线的行动方案以及它的初步统治行动都明确地显示谁在柬埔寨拥有实权，柬埔寨的人民站在那一边，他们全心全意支持的对象是谁。民族团结阵线是柬埔寨人民的唯一合法代表。

今年一月十四日柬埔寨人民共和国外交部长有关安理会这次会议的声明载于 S/13029 号文件，其中说：

“柬埔寨人民共和国的人民革命委员会是柬埔寨人民的唯一真正合法代表。波尔布特—英萨利邦已被柬埔寨人民推翻，因此不代表任何人，并且无权代表

(捷克斯洛伐克)

柬埔寨在任何场合发表任何意见。柬埔寨人民共和国外交部坚决地全部地驳斥在联合国安全理事会内所作的一切歪曲事实、诋毁柬埔寨和越南人民的论点，并认为这一会议的所有结论都是错误的、无效的。”

我国代表团支持柬埔寨政府的立场，因此无法支持载于S/13027号文件的决议草案，而且投了反对票。

最后，我要对陈楚大使的发言再提一些意见。在我们最初的磋商过程中，我已就中国代表对捷克斯洛伐克的任意攻击作了答复。影响我们自己国家的一切问题是应该让我国政府来解决的。

捷克斯洛伐克社会主义共和国政府一向认为涉及捷克斯洛伐克很久以前的危机的一切方面的问题都完全是我国内政范围内的事。我愿补充一点，中国代表干预我国内政，挑拨离间我国与同盟国间关系的这一切企图将是徒劳无功的。如果他认为他们一定会在这方面取得成果的话，那么在捷克斯洛伐克社会主义共和国的企图可是绝不会成功的，尽管他们可能在别处得逞。

比沙拉先生（科威特）：在辩论将结束时，我愿说几句话。主席先生，首先，我要向你表示诚挚的祝贺，我们很钦佩你在主持这个非常困难的问题时所采取的方式。

其次，我要说，这是安全理事会的不结盟成员国应感到光荣和遗憾的一天。暂不评论这一辩论的结果，我要说的是，安理会的不结盟成员国已经以他们的团结意志、以他们坚持原则的立场、以他们对《宪章》和不结盟运动理论所标榜原则的忠诚奉行证明了它们的言论。它们有充分理由在这一天欢欣鼓舞，大事庆祝。我们向它们欢呼并向它们致敬。我们向它们在过去四、五天内同我们一起商议一项决议草案时所表现的精神致敬。

我向不结盟运动的所有成员国致敬。我对于它们的精神、它们的热忱以及它们促使其明确坚持的不结盟运动理论的提升，表示敬意。谢谢它们。

主席：非常感谢科威特代表对我说的友好的话。

我以牙买加代表的身份说几句话，我也要向他致谢——我知道别人也要这么说——感谢他在协助安理会有关这个问题的工作上作出的极大贡献，以及他作为不结盟运动的一分子，设法使委员会就这一非常困难的问题达成适当决定的努力。

民主柬埔寨的代表请求发言，现在请他发言。

秀蒲拉西先生（民主柬埔寨）：主席先生，首先，在安全理事会有关越南侵略民主柬埔寨的辩论结束时，民主柬埔寨代表团要向你致意，感谢你以非凡的智慧和卓越的经验来主持安理会的工作。这些素质是基于贵国牙买加——我们的朋友——所坚持的崇高的正义理想、不结盟的原则和《联合国宪章》的原则。也就是这种坚持不懈的精神击破了苏联所有拖延的花招、诡辩、谎言、诽谤和侮辱，苏联是越南侵略我国、屠杀我国人民的帮凶和鼓动者。

民主柬埔寨代表团也要向所有是安全理事会成员国的不结盟国家诚挚致敬。在整个辩论过程中，所有这些国家代表团的行动一致，显示了不结盟运动作为各种集团以外的独立势力的蓬勃发展。也显示了不结盟国家在面对越南蓄意侵犯、公然违反不结盟的基本政策和原则时团结一致，而越南盗用了“不结盟”的称号，以便从内部破坏这一运动，使其区域扩张主义和并吞主义的野心得逞。

科威特、孟加拉国、牙买加、加蓬、尼日利亚、赞比亚、玻利维亚等国代表和曾在此为我们的正义事业辩护的其他真正不结盟国家代表所显示对于维护崇高的不结盟原则的高度责任感证明了不结盟国家决心不惜一切代价来维护和平、独立、主权、领土完整和每个民族决定自己命运的权利，并且公开谴责越南、苏联和它们邦凶的一切侵略扩张或并吞领土的行径。

我国代表团也要向美利坚合众国、法国、挪威、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国诚挚致意，它们对柬埔寨人民的斗争深表同情，它们谴责越南侵略和入侵民主柬埔寨，并且表示支持一个民主、独立、自主和领土完整的柬埔寨。

最后，我国代表团要特别向友善的中华人民共和国表示深切诚挚的谢意。根据绝对互相尊重、平等和互不干涉内政的原则，中国在安全理事会的辩论当中也象在任何其他场合一样都一贯表示积极声援民主柬埔寨及其人民的正义事业。

此外，在这次辩论中以及在安全理事会会议厅之外，我国在东南亚的邻邦、东南亚国家联盟各国、亚洲各国、不结盟国家以及在亚洲、非洲、欧洲、美洲和大洋洲的所有致力于争取和平与正义的国家都已强烈谴责越南对民主柬埔寨的侵略，并表示支持民主柬埔寨维护独立、主权和领土完整的事业。它们要求越南占领军立即撤出民主柬埔寨，并要求越南尊重民主柬埔寨的独立、主权和领土完整以及柬埔寨人民决定他们自己命运的权利。

安全理事会的辩论和刚举行的表决都清楚显示，我所荣幸代表的民主柬埔寨政府是唯一合法的柬埔寨政府。上述的辩论和表决也显示，越南侵略和入侵柬埔寨，正在蹂躏我们的国家和杀害我国的人民，他们藐视《联合国宪章》和国际法最基本的原则，全然不顾全世界所有致力于争取和平、正义和独立的各国人民的一致谴责，悍然违犯最基本的神圣的国家权利。

意料中的巨大的苏维埃扩张主义强权的否决并未阻止对越南侵略柬埔寨的谴责。相反地，这一否决只不过再度证实了苏联那侵略、扩张主义、好战、奸诈和残忍的本性。越南侵略民主柬埔寨和苏联的否决已超出了民主柬埔寨作为一个独立、主权、和平、中立和不结盟国家的生存问题范围之外，它显示了越南的区域扩张主义政策和苏联的全球性侵略和扩张主义政策对世界上所有国家和人民，尤其是对东南亚、亚洲和全世界各小国家的人民所构成的真正威胁。

在所有致力于争取和平和独立的国家及联合国会员国的一致谴责声中，苏联的否决只明白显示了苏联、越南和它们的邦凶自陷于孤立。安全理事会的辩论对于正在波尔布特总理主持的合法政府的领导下从事坚决斗争的我国人民和革命军是一种鼓励。对我们来说，这项辩论是宝贵的道义、政治和外交的支持。对于曾好意投票支持柬埔寨人民和民主柬埔寨政府的正义事业的安全理事会所有成员国以及

(民主柬埔寨)

曾派代表在此为我们的正义斗争进行辩护并谴责法西斯主义越南的侵略的所有国家，民主柬埔寨代表团表示深切诚挚的感谢。柬埔寨人民和民主柬埔寨政府将永志不忘它们在柬埔寨历史上最艰苦的时代所采取的这项正义行动。

在民主柬埔寨政府的领导下，柬埔寨人民及其军队对抗越南入侵和侵略的战斗正在继续进行并且更为激烈了。一九七九年一月十一日，民主柬埔寨政府提出一项重要声明，我很荣幸地在这儿念一遍给安全理事会的成员听：

“越南侵略者、并吞主义者、并吞柬埔寨领土和灭绝柬埔寨民族的敌人动员了大量军队，其中包括许多坦克、重炮和各式各样飞机，有米格 19、21 和 23 式飞机等，对民主柬埔寨进行大规模的入侵和侵略，给柬埔寨人民造成巨大的破坏，并暂时占领了一些城市和首都金边。民主柬埔寨政府就这种情况发表以下的声明：

“越南侵略者，在它的主人苏联的支持下所进行的疯狂侵略和入侵，是罪大恶极的行为，其目的是灭绝柬埔寨国家和人民。当然这个局势暂时给柬埔寨人民造成困难。但是，英勇的柬埔寨人民和英雄的柬埔寨革命军队是维护光荣民主柬埔寨的独立、主权和领土完整的旗手，是维护柬埔寨国家和人民的荣誉和尊严的旗手，他们进行了英勇的抵抗。他们怀着满腔仇恨，他们有最高的革命英雄气质，他们决心与越南侵略者、并吞主义者、并吞其领土的敌人及其主人作战到底。我们比开始进行五年战争的时候更为奋勇地在全国展开战斗。全国英雄的人民及全体英勇的柬埔寨革命军队按照波尔布特总理一九七九年一月五日的声明，决心团结一致，克服一切艰难困苦，继续进行人民战争、与越南侵略者、并吞主义者和并吞其领土的敌人进行坚决和全面斗争。

“目前，柬埔寨英勇的人民和革命军队正在进行坚决的战斗，我们永远不会向越南敌人屈膝。柬埔寨人民的斗争史及世界人民的斗争史清楚证明，受到侵略和外国压迫的人民，只要坚决斗争，就必定赢得胜利。目前，我们保存了我们全部的主力军。在柬埔寨共产党中央委员会书记、民主柬埔寨政府总

(民主柬埔寨)

理波尔布特的领导下，所有领导人都正在柬埔寨神圣领土上指导柬埔寨人民进行英勇的战斗，每个人都坚定地下定决心：无论困难多么大、牺牲多么沉重，永远高举柬埔寨国旗、高举柬埔寨的独立、主权、领土完整、及柬埔寨民族的荣誉和民族尊严的大旗，以确保它们的继续存在。

“民主柬埔寨政府在总理波尔布特书记同志领导下，负责指导柬埔寨整个国家和全体人民，现在呼吁：

“首先，世界上所有爱好和平和正义的政府和人民，使用一切方法，援助和支持柬埔寨反抗它的敌人越南侵略者、并吞主义者与土地兼吞者，谴责它们，停止对它们的一切援助和支持，并要求所有越南侵略者立刻从民主柬埔寨领土完全撤出。

“第二，柬埔寨国内外全体同胞团结一致，坚决斗争，以免成为越南人的奴隶、以免种族灭绝、以免任由越南人对柬埔寨随心所欲地掠夺、压迫。敌人越南同柬埔寨整个国家和全体人民的矛盾正在激化。这种矛盾十分深刻，并且一天比一天深刻。因此，敌人越南正坐在反抗它的柬埔寨整个国家和全体人民的民族仇恨的火山口上。全世界的人都十分清楚地知道，这种矛盾的性质是根本的仇恨、尖锐的仇恨。

“柬埔寨全国人民将组成一个最广泛的民族民主爱国统一战线，与越南侵略者斗争到底，并彻底消灭侵略者，解放一切沦陷区，从而对亚洲及太平洋地区的和平、安全和稳定作出贡献。最后胜利一定归于柬埔寨人民。”

本着这种决心和信念，民主柬埔寨代表团仍然期望五大洲的人民、安全理事会和联合国继续支持柬埔寨人民的正义斗争，因为他们正致力于捍卫一个独立、自主、中立、不结盟并重视其领土完整的民主柬埔寨。

基于这些想法，我要谢谢各国代表的好意和关心。

主席：谢谢民主柬埔寨代表对我说的友好的话。

古巴代表要求行使答辩权，现在我请他在安理会议席就坐发言。

罗亚·科里先生（古巴）：谢谢主席先生及安理会其他成员国让我行使答辩权。

中国当权派的代表——我不知道现在是华国锋还是邓小平当权，因为我没有看到最近贴出的大字报——攻击了古巴革命。他们说，古巴、苏联、越南在安全理事会的发言都是一鼻孔出气。他们今天又提到这一点。

真亏他们领悟能力强。我们几国的人民、党和政府的确都说同样的革命语言，信仰同样的马克思——列宁思想，维护同样的国际主义原则。我们并没有把这条美丽的革命船舶驶入帝国主义者的海港。我根本不需要替古巴辩护，反驳新官僚的代表在安全理事会上讲的一番蠢话。这一番话如果说是新年礼物，却还比不上人民大会堂举办的盛宴，如果是用来维护一种思想体系，却还欠缺思想，使得他们的祖师孔子在九泉下都不得安宁。

新官僚的代表找不出任何理由来辩护它们对古巴的漫骂，因此就说我们替苏联行事。他们习惯于同友邦维持霸权主义的关系，因此无法了解联结古巴同列宁的祖国的兄弟般平等关系。他们在这方面又仿效了他们的帝国主义盟国。他们两方都感到忧虑不安，因为我国虽小，但在安哥拉和埃塞俄比亚兄弟国的人民和革命武装部队联合之下，让他们吃到失败的苦头。

新官僚们欢乐无比地成为帝国主义和反动份子的特洛伊木马。反社会主义和反苏宣传里不使用的说法都刊登在新华社和人民日报的报导里。他们以罕有的热诚要求美国增强它在太平洋的实力，还要求北大西洋公约组织加强它的军事实力并渗入东欧社会主义国家——他们提出这种要求时的热诚比殖民主义者在他们本国，甚至比在台湾所表现的热诚还要高。对古巴的经济封锁还在继续进行着，美国在关塔那摩的基地仍然在违反我国人民和政府的意愿之下继续维持着。他们支持罪行累累的皮诺切特政府并成为它的亲密战友，他们那些奉行种族隔离政策的盟友继续对抗安哥拉人民共和国。总而言之，他们要别人把他们看为世界

(古巴)

警察头子、帝国主义的最佳代表、凡是同维持剥削制度、殖民主义、霸权主义、种族主义和种族隔离有关的一切工作的最可靠的人。就这方面来讲，我们根本无法同他们媲美。

他们在道德上的堕落就是因此造成的。这也可说是各得其所了。

至于古巴，我希望伟大舵手的继承人晓得，我们继续支持我们的主要原则；我们不会背叛国际无产阶级的神圣事业；我们不会被资本主义的技术和财沅吓倒；虽然不象他们那样，我们不想在本世纪末变成一个世界强国，但我们确有不可战胜的正义力量。

不论帝国主义及其盟国所设的障碍和施加的威胁有多大，我们的革命将勇往直前地进行下去。我们在西半球离本世纪最强大的帝国主义国家只有90里之远的地方创立了第一个社会主义社会，对此我们感到十分自豪。我国的国际主义战士我国的医生、我国的教师及我国的技术人员对各个兄弟国家的发展事业提供了微薄的贡献，这是既使我们十分自豪，又使我们有理由感到十分满意的事。我们还要不屈不挠地继续斗争，以加强和平与社会主义，反抗帝国主义、新老殖民主义、种族主义、沙文主义、机会主义，在全世界实现科学社会主义的理想。

我现在要提一下联合王国代表的幽默感。我想，由于他是伯纳德·肖的同胞所以他一向要培养幽默感。我相信，会议结束时，他的同事一定去握他的手，向他道贺，象英国习惯一样在耳朵边低声地讲，“表现得不错，表现得不错”。

好，现在言归正传。我从来不认为理查德先生以为古巴会赞同联合王国提出的决议草案，特别是在人权方面的决议草案。联合王国过去80年在这方面的记录，说得好听一点，实在并不怎么光彩。假如不以为然，那么就请中国人来讲一讲吧。英国曾经跟他们打过鸦片战争，多次毁灭过他们的海军；或请任何一个过去被联合王国殖民统治的国家来倾诉一下吧。这一点用不着多说了，我们只要注

(古巴)

意到，新闻界几乎每隔几天就会报导英联邦内，甚至在伦敦本地非白人公民遭受歧视的消息。

联合王国代表表示怀疑我国存有什么动机来谴责波尔布特——英萨利集团，至于可恶的伊恩·史密斯政权今天仍旧存在于罗得西亚当然不是我们要负责的。不要以小人之心来度君子之腹吧！其实，他这种猜忌的想法根本站不住脚。我们并不象有一些人一样那么热衷于煽动。我们在比勒陀利亚既没有投资，也不以任何方式支持种族隔离政策。相反地，我们曾多次提议把《宪章》第七章规定的制裁办法适用于沃斯特的南非，也就是非法占领纳米比亚的政权。联合王国代表团竟然到目前为止还不赞同这种要求。

理查德先生不怀好意，他提议请我们上天堂。我想起为古巴争取独立的第一位殉难者阿土威酋长被烧死前对一位向他作出同样提议的西班牙传教士说：“征服者也上天堂吗？”，教士回答说是的，他于是就说：“这样的话，我就不要上那个天堂了”。

最后，我不得不对我的同事科威特比谢拉大使的发言提出一个小的、善意的纠正。据我的了解，他今天上午提出决议草案时说这是不结盟国家的草案。事实上，这一份草案是不结盟运动的一些成员和一个观察员玻利维亚提出来的。该运动的协调局或任何其他机构都没有通过该案文，也没有委托这些国家代表它提出案文。我虽然并不怀疑决议草案各提案国的善意，但是我要把这一点说清楚，因为作为一个不结盟国家，古巴认为我们的看法并没有反映在决议草案里。我们认为，安理会在没有听取柬埔寨人民共和国也就是由韩桑林主持的革命委员会的合法代表发言以前，不可以就这个问题通过任何的决定。

比沙拉先生（科威特）：我的古巴朋友，科里大使的发言显然对我有所误解，我要加以纠正。

(科威特)

我代表各提案国提出的决议草案是以安理会的不结盟成员国提出的；并非以整个不结盟集团的86个成员提出的。也不是以不结盟国家协调局的名义提出的：只有那些是安理会成员国的不结盟国家才是该决议草案的提案国。

安理会一向的惯例是，不结盟成员国按照各别情况，联合起来或个别地或以区域为基础，作出努力，以安理会不结盟成员国的名义提出决议草案。

我只是要把事情说清楚。

主席：没有其他发言人要发言了。安全理事会于是结束本议程项目现阶段的审议工作。

下午五时四十五分散会